

## แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๑๑ เมษายน ๒๕๕๕  
ผู้ปฏิบัติงาน นางมัณฑุสา ตั้งเจริญ  
ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธภาพปฏิบัติการ  
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวประเทศฟิลิปปินส์ (หมวดการเมืองและความมั่นคง)

เรือรบฟิลิปปินส์ยังอยู่ในระหว่างการเฝ้าระวังเรือขนาดใหญ่ของจีน

ฟิลิปปินส์กล่าวว่าเรือขนาดใหญ่ของกองทัพเรือ ได้เข้าร่วมในการเฝ้าระวังเรือลาดตระเวนของจีน กรณีข้อพิพาทในทะเลจีนใต้

ฟิลิปปินส์ กล่าวว่า เรือรบลำนี้พยายามที่จะจับกุมชาวประมงจีน ซึ่งทอดสมอเรืออยู่ที่บริเวณหมู่เกาะสการ์โบโรห์ แต่ได้ถูกสกัดกั้นโดยเรือลาดตระเวน ๒ ลำ

ประเทศทั้งสองมีข้อพิพาทกันเรื่องสิทธิครอบครองเขตชายฝั่ง ซึ่งตั้งอยู่นอกชายฝั่งทางด้านทิศตะวันตกเฉียงเหนือของประเทศฟิลิปปินส์

รัฐบาลของฟิลิปปินส์ กล่าวว่า จะมีการอ้างสิทธิเหนือดินแดนนี้

คำแถลงการณ์ จากกระทรวงการต่างประเทศ ได้กล่าวว่า เรือของกองทัพ ชื่อว่า เจอร์โกริโอ เดอ พิลาร์ ได้พบเรือประมงของประเทศจีน จำนวน ๘ ลำ ในเขตชายฝั่งดังกล่าว ขณะที่ทำการลาดตระเวนพื้นที่เมื่อวันอาทิตย์

เรือลาดตระเวน ๒ ลำของประเทศจีน ได้เข้ามาในพื้นที่นี้เมื่อวันอังคารและได้ทอดสมออยู่ระหว่างเรือรบและเรือประมงขนาดใหญ่

สำนักข่าวเอเอฟพีของประเทศฝรั่งเศส ได้รายงาน ว่า นายอัลแบร์ เดล โรซารีโอ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศฟิลิปปินส์ ได้ติดต่อกับนายมาคิควิง เอกอัครราชทูตจีน ประจำประเทศฟิลิปปินส์ เพื่อเน้นย้ำว่าพื้นที่ในหมู่เกาะสการ์โบโรห์ “เป็นส่วนหนึ่งของดินแดนในประเทศฟิลิปปินส์”

เขากล่าวว่า จะหาวิธีการทางการทูตในการแก้ปัญหาเกี่ยวกับสถานการณ์ที่เกิดขึ้นนี้

ที่มาของข่าว <http://www.bbc.co.uk/news/world-asia-17673426>? Print=true

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทรักษ์ นักวิเคราะห์สัมพันธภาพชำนาญการพิเศษ